

Статья 5

Настоящий Протокол вступает в силу с даты подписания.

Совершено в _____ " " _____ года в двух экземплярах, каждый на русском, английском и сингальском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Демократической Социалистической
Республики Шри-Ланка

ПРИЛОЖЕНИЕ N 1

к Протоколу между

Правительством Российской Федерации и

Правительством Демократической

Социалистической Республики Шри-Ланка

об инвентаризации двусторонних

международных договоров

Д О Г О В О Р Ы, продолжающие действовать в отношениях

между Российской Федерацией и Демократической

Социалистической Республикой Шри-Ланка

1. Соглашение в форме обмена письмами между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Цейлона об установлении дипломатических отношений от 6 декабря 1956 г.

2. Соглашение в форме обмена письмами между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Демократической Социалистической Республики Шри Ланка по вопросу приобретения недвижимой собственности Союзом Советских Социалистических Республик в Шри Ланке и Шри Ланкой в Союзе Советских Социалистических Республик и продажи ее третьей стороне от 26 июля 1982 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ N 2

к Протоколу между

Правительством Российской Федерации и

Правительством Демократической

Социалистической Республики Шри-Ланка

об инвентаризации двусторонних

международных договоров

Д О Г О В О Р Ы,

прекращающие свое действие в отношениях

между Российской Федерацией и Демократической

Социалистической Республикой Шри-Ланка

1. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Цейлона о развитии культурного сотрудничества от 15 января 1958 г.

2. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Цейлона об экономическом и техническом сотрудничестве от 25 февраля 1958 г.

3. Протокол к Соглашению между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Цейлона об экономическом и техническом сотрудничестве от 25 февраля 1958 г., подписанный 12 июня 1962 г.

4. Протокол к Соглашению между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Цейлона об экономическом и техническом сотрудничестве от 25 февраля 1958 г., подписанный 29 апреля 1968 г.

5. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Республики Шри Ланка об экономическом и техническом сотрудничестве от 28 января 1975 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ N 3

к Протоколу между

Правительством Российской Федерации и

Правительством Демократической

Социалистической Республики Шри-Ланка

об инвентаризации двусторонних

международных договоров

Д О Г О В О Р Ы,

продолжающие действовать в отношениях между Российской Федерацией

и Демократической Социалистической Республикой Шри-Ланка до

замены их новыми договорами

1. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Цейлона о воздушном сообщении от 22 февраля 1964 г.

2. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Цейлона о сотрудничестве в области морского рыболовства от 19 августа 1971 г.

3. Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Демократической Социалистической Республики Шри Ланка о судоходстве от 19 февраля 1982 г.

4. Протокол между Союзом Советских Социалистических Республик и Демократической Социалистической Республикой Шри Ланка об эквивалентности документов об образовании и ученых степеней от 30 ноября 1982 г.

5. Торговое соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Республики Шри Ланка от 25 марта 1977 г.